

Актив. 364

Вис 14 августа 1944 г. Мы купили по документам  
 земли Коммуны Ошань Динамический Аппарат  
 и Земля Миссис Фортновер совместно на-  
 сновленный актив ошань, это имущество  
 немецко-французских оккупантов и их  
 сообщников при Марану Французскую  
 Антверпену и его семье, имущество  
 в 7. Партновер, по ур. Уменьшилось до, при-  
 зятен и имуществом уцелел:

1. От дом немецкой авиации спорел год на 100%  
 обзором боква сиюмиссия ..... 6300 руб.
2. Спорел сагаи 70 км " ..... 5000 ..
3. " Корова 3 км ..... 15000 ..
4. " Пилево 1 ми ..... 1.000 -
5. " свинья 120 кл. - - - - 9.000 ..
6. " курица 9 ми - - - - 1.000 -
7. " кроватки, шкафы, сиюм., габати  
 7 сиюмиссия, 2 ковра сиюмиссия 7.000 ..
8. " ограда 1 ми и белая зона ..... 5000 "
9. " матрац 1 ми ..... 1000
10. " простир 1 " ..... 1.000 ..
11. " обувь 5 пар - - - - 5.000 ..
12. " простирки 2 ми ..... 2.000 ..
13. " швейная машинка ..... 5.000
14. " машинка для шитья ..... 3.000

Итого без за. (на все без) Итого 66. 200 руб  
 за брже оккуп.

Председатель Коммуны: Вониль  
 Уполномоченный: Торг

Муниципальный Комитет Тернопольского района в связи с постановкой вопроса  
 об изменении и переименовании в книге адресов ул. Гайдук № 478 м

19 августа 1944 г.



Председатель Комитета  
 Селиванов Михаил Иванович

*[Handwritten signature]*

В связи с постановкой вопроса об изменении и переименовании в книге адресов ул. Гайдук № 478 м  
 Тернопольского района в связи с постановкой вопроса об изменении и переименовании в книге адресов ул. Гайдук № 478 м  
 Тернопольского района в связи с постановкой вопроса об изменении и переименовании в книге адресов ул. Гайдук № 478 м

1. Ул. Гайдук № 478 м
2. Ул. Гайдук № 478 м
3. Ул. Гайдук № 478 м
4. Ул. Гайдук № 478 м
5. Ул. Гайдук № 478 м
6. Ул. Гайдук № 478 м
7. Ул. Гайдук № 478 м
8. Ул. Гайдук № 478 м
9. Ул. Гайдук № 478 м
10. Ул. Гайдук № 478 м
11. Ул. Гайдук № 478 м
12. Ул. Гайдук № 478 м
13. Ул. Гайдук № 478 м
14. Ул. Гайдук № 478 м

Всего на сумму 1000 руб.  
 Председатель Комитета  
 Селиванов Михаил Иванович

Актом 19 дня 1944 года мы именованные председатели комиссии  
 Мамасва Татьяна Афанасьевна и члены комиссии Кинан Вера  
 Максимовна и Кудрявцева Анна Александровна составили настоящий акт  
 в том, что при отступлении немецко-фашистских войск из города  
 Марионск в марте 1944г. немецко-фашистские аккупанты  
 варварски у гр-ки Трушкевич Марии Иосифовны, проживавшей  
 в гр. Марионск по ул. Островского №41. Варварски сожгли квартиру,  
 где stored вещи:

- |                     |           |
|---------------------|-----------|
| 1. перины стелюшны  | 1500 руб. |
| 2. подушка 2.       | 1000 руб. |
| 3. кровати          | 300 руб.  |
| 4. портьеры 2       | 600 руб.  |
| 5. посуда кух.      | 2000 руб. |
| 6. одеяло           | 700 руб.  |
| 7. обувь зимн.      | 3000 руб. |
| 8. белье 10 пар     | 1200 руб. |
| 9. шуба 10 шт.      | 4000 руб. |
| 10. кружк 25 шт.    | 500 руб.  |
| 11. стул 2          | 600 руб.  |
| 12. кресла 3        | 400 руб.  |
| 13. матрац шерст. 6 | 6000 руб. |
| 14. тапч            | 1000 руб. |

Итого 19.250 руб. и около 200 шт. (наиск Вол).

Председатель комиссии: Мамасва

член комиссии: Кинан

— " — " — Кудрявцева

Министерский Комитет Марионского городского совета депутатов  
 трудящихся свои заверения и решение принял в книге актов по учету  
 утрат за № 479 от 19 августа 1944г



Председатель Уполномоченный  
 Сиренко Уполномоченный

*Handwritten signatures in red ink.*

акт 362

Дня 19 августа 1944 г. мы нижеподписавшиеся Овие  
Магмелав Францевич и Зотра Мико Панович,  
совместно на основании акта о том, что дей-  
ствующим немецко-фашистскими оккупацион-  
ными властями в зоне Ленинградской области,  
происходящей в оу. Панович по у. Коллон-  
над А.И. признан нижеперечисленный ущерб:

1. Разрушен дом по у. Коллоннад А.И., обведен  
звонком, на 70%. Причиненный ущерб... 14.700 руб.
2. Ванна... шкафы 2 шт. сломаны... 2.000 "
3. " " кроватки 3 " " 1.500 "
4. " " столы 3 " " 900 "
5. " " стулья 10 " " 1.000 "
6. " " чернила 3 " " 6.000 "
7. " " погрызки 5 " " 3.000 "

Итого 220 руб. (дваста) за время оккупации. Итого 29.100 руб.

Председатель Комиссии: *В.И.И.*  
Член Комиссии: *Т.О.Р.*

Начальник комиссии Тернопольского областного совета депутатов  
Трудовой области записки и ревизии, в книге актов по урву ущерба  
30-10-480 от 19 августа 1944 г.



Председатель комиссии  
Владимир Мусильченко

Акты - 340

Дня 18 августа 1944г. мы совместно с бывшим  
 членом комиссии Общества Спасения Французских  
 и Шотландских Пленных в Советском Союзе  
 акти о том, что действующим немецко-фашистским  
 силам оккупантов и их сообщников при Мухоморок  
 Петру Ивановичу и его семье, проживающей  
 в деревне Б. р. Старополе, по акти № 18  
 причинен материальный ущерб:

1. Бомбы немецко-фашистской авиации  
 разбиты в саду при обвале 200кгм.  
 на 80% ; при этом ущерб . . . . . 16.800 руб.
2. Разбиты и разграблены вещи:  
 шкафы 3 шт. елочка . . . . . 3000 "
3. Кровати 2 " " " " " 1.000 "
4. Стул 1 " " " " " 500 "
5. Стулья 7 " " " " " 1.000 "
6. Железная посуда " " " " " 2.000 "
7. Перчатки 2 пары и подружки 3 пары 7000 "
8. Белье 30 пар 6000 "
9. Косильный нож 3 шт (1 др. и 2 пары) сито 13.000 "
10. Швейная машина " " " " " 5000 "
11. Кухня железная 180 кгм. " " " " " 3.600 "
12. Соль . . . . . 5 кгм. " " " " " 1.500 "
13. Мухоморок железная 100 кгм " " " " " 2.000 "
14. Козы 3 шт " " " " " 1.500 "
15. Кролики 7 шт " " " " " 700 "
16. Обувь 15 пар (2 пары, 5 др. и 6 пар) " " " " " 12.000 "
17. Одежда 15 пар . . . . . " " " " " 3000 "

Итого всего 675 шт. (поиск. баг. Мухоморок 79.600 руб.  
 за время оккупации

Председатель Комиссии: Иванов  
 Член Комиссии: Васильев

Муниципальное Управление по развитию культуры города Омска  
 или заверен и заверенный бланком Омска по усту № 481 от 14 августа 1944



Муниципальное Управление по развитию культуры города Омска  
 18 августа 1944

Муниципальное Управление по развитию культуры города Омска  
 18 августа 1944

1. 3000	Муниципальное Управление по развитию культуры города Омска
2. 1000	Муниципальное Управление по развитию культуры города Омска
3. 200	Муниципальное Управление по развитию культуры города Омска
4. 1000	Муниципальное Управление по развитию культуры города Омска
5. 2000	Муниципальное Управление по развитию культуры города Омска
6. 4000	Муниципальное Управление по развитию культуры города Омска
7. 6000	Муниципальное Управление по развитию культуры города Омска
8. 10000	Муниципальное Управление по развитию культуры города Омска
9. 13000	Муниципальное Управление по развитию культуры города Омска
10. 2000	Муниципальное Управление по развитию культуры города Омска
11. 3000	Муниципальное Управление по развитию культуры города Омска
12. 4000	Муниципальное Управление по развитию культуры города Омска
13. 2000	Муниципальное Управление по развитию культуры города Омска
14. 1000	Муниципальное Управление по развитию культуры города Омска
15. 4000	Муниципальное Управление по развитию культуры города Омска
16. 1000	Муниципальное Управление по развитию культуры города Омска
17. 3000	Муниципальное Управление по развитию культуры города Омска

Муниципальное Управление по развитию культуры города Омска  
 18 августа 1944

Акци... 1944

Дня 18 августа 1944 г. Мн. Министром совхозов  
и лесной комиссии Олега Владиславовича  
и товарища Илья Танковича составили на основании  
акции о том, что действующим немецко-фа-  
шистским оккупационным и их соучастникам  
г-не Михенко Ксении Дмитриевне и г-ну  
Васильеву в. Маршанову по ул. Сенинбурга №69  
присущен следующий ущерб:

1. Разбит годич. границей армия переез  
по ул. Сенинбурга №69 объемом 450 куб м на  
80%. Стоимость ущерба... 37 800 руб
2. Разбит группой год объемом 150 куб м на 100%.  
Примененный ущерб - - - - - 15 750 ..
3. Разбито ступень (насос водост.) - - - - - 2 000 ..
4. " " и разрабл. бурей 2 мн стонд. 4 000 ..
5. " " " " " " " " 500 ..
6. " " столбы 3 мнн " 1 500 ..
7. " " ступень 6 " " 1 200 ..
8. " " тумбочки 4 " " 400 ..
9. " " шкафы 3 " " 1 500 ..
10. " " ползани 1 " 500 ..
11. " " пилы 1 " 1 500 ..
12. " " зеркала 3 " 1 200 ..
13. " " кровати с матрацами 2 мнн 4 500 ..
14. Разработаны: мебельная машина стонд 5 000 ..
15. " " мозаики 2 мнн 200 ..
16. " " железка по расованию 2 мнн 500 ..
17. " " сербус (дошки, пошки вилки 6 мнн) 2000 ..
18. " " перилы и пошки по 2 мнн 1 000 ..
19. " " одеда 2 мнн. 300 ..
20. " " ползани 2 мнн 10 000 ..
21. " " тумбочки 3 мнн. 6 000 ..
22. " " обивка 2 мнн 500 ..

- 23. Разряд 1. Конь на кроватях 3 мн етнм. 3000 руб.
- 24. " " Делве 20 кони. " 4000 "
- 25. " " сахар 10 мн 2000 "
- 26. " " мука и крупа 50 мн 1000 "
- 27. " " кондритыра 5 мн 1000 "
- 28. " " муче 2 мн 500 "
- 29. " " курицы 15 мн, цыпленки 1 мн 3500 "
- 30. " " и индюки 2 мн 500 "
- 31. " " гуси 1 мн 500 "
- 32. " " утки 500 мн 500 "
- 33. " " гуси 1 мн 500 "

Итого в доверии (мнм. ак. ба) Мнм. 130.550 руб.

Принимается Копия - 20 руб.

Министерство ~~Внешних дел~~

Министерством Комитета Территориально-промышленного кредита  
 генерал-майору Ивану Ивановичу в книге  
 за № 482 от 19 Октября 1912



Исполнитель Министра  
 Александр Александрович

*[Handwritten signature in red ink]*

12 200  
 5 000  
 4 000  
 200  
 1 200  
 1 500  
 1 500  
 1 200  
 1 200  
 4 100  
 2 000  
 500  
 500  
 2 000  
 2 000  
 10 000  
 6 000  
 2 000

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22



Акт - 349

Дня 18 августа 1947, мы вместе погнали в деревню  
Колхоза Колхоза имени Магарио Француз и Конра  
Мико Франковом составили на основании акта о том,  
что в деревне и в немецко-грамматических документах  
и их собируемых при Союзом Акт Уважовне  
и ей семье, проживающей в ул. Шарноне и ул.  
Лисенки № 32, при нем следующие пункты:

Рядом с домом немецко-грамматический  
автомобиль в Шарноне, ул. Лисенки  
№ 32, объемом 400 куб. на 50 л.  
 Силой вост. вост. аномалии, цена 21.000 р.  
 И налог 200 р. (полсек. бал) итого 21.000 р.  
 за время оккуп.

Председатель Комиссии: Роману  
 Член Комиссии: Торг

Министерство Комиссии Территориального управления восточных земель  
 утвердило акт о восточных и восточных в восточных и восточных  
 пункт за № 483 августа 1947.



Председатель Комиссии  
 Член Комиссии

*Handwritten signature in red ink.*

22 августа 1944г. мы присутствовали в числе председателя комиссии Киной Вера Максимова члены комиссии Мецгеритц Валентина Павловна и Фомченко Александра Владимировна составили настоящий акт о том, что действительным немецко-фашистскими захватчиками или сообщниками их в Горной Магдалине Петровской проживающей по ул. Острожского 80, нанесен следующий ущерб:

1. Берина 1 - 3000 руб.
2. Тканья 4 - 3000 руб.
3. Обои Зверстиянские - 2000 руб.
4. Женского белья Стар - 2000 руб.
5. Обувь 2 пары - 3000 руб.
6. Лосильного белья - 2000 руб.
7. Муки 18 кг. - 900 руб.
8. Фасованной 60 кг. - 1500 руб.
9. Крупы 15 кг. - 300 руб.
10. Масла 5 кг. - 1500 руб.

и наложено и того - 21000 руб. 248 3/4 пшеницы польской валютой за время оккупации

Председатель комиссии - В. Киной  
 члены комиссии - Мецгеритц  
 " " " " - Фомченко.

Министром Финансов Горно-Алтайской Народной Республики Германия в изданных ими завершил и регистрирует в книге счетов по учету ущерба за № 484 от 19 августа 1944г.



Председатель комиссии  
 Валентина Мецгеритц

Handwritten signature in red ink.

20 августа 1944 года мы именованная председатели комиссии  
Машаева Татьяна Арханасевна и члены комиссии Линаш Вера  
Максимовна и Кудрявцева Анна Семеновна составили настоящий  
акт в том, что при бомбардировке гор. Тарнополь немецко-фашистской  
авиацией у гр-ки Мисюль Марии Степановны, проживающей в гор.  
Тарнополь по ул. Островской №110<sup>а</sup> разбит дом на 25%  
объемом 50м<sup>3</sup> стоимостью ущерба 12500руб.

Кроме того в доме пропали вещи:

- 1. столовые инструменты на сумму 5000руб
- 2. посуда разная 3000руб.

Итого 21500руб. и налогов 210  
злотых польской валюты за время оккупации

Председатель комиссии: Машаева

члены комиссии: Линаш

— " — " — Кудрявцева

Министры Линаш и Кудрявцева пороздельно ввели  
врученные акты заберем и регистрируем в книге домов  
за № 485 от 19 августа 1944г.



Председатель Минисонет  
Величкова Минисонет

Handwritten signatures in red ink.



20 августа 1944 года по инициативе председателя комиссии Машаева Тамьяна Арханасеевна и члена комиссии Меман Вера Максимовна и Кудрявцева Анна Семеновна составили настоящий акт в том, что при отступлении немецко-фашистских войск из города Тарнополь в марте месяце 1944 года немецко-фашистскими захватчиками у гр-на Шикевич Степан Александровича, проживающего в пер. Тарнополь по ул. Островского №41 разграблены имущество:

- |                     |           |
|---------------------|-----------|
| 1. кровати стальные | 250 руб.  |
| 2. кресла 3         | 450 руб.  |
| 3. табуретки 2      | 200 руб.  |
| 4. одежда           | 700 руб.  |
| 5. подушки 2        | 1000 руб. |
| 6. простыни 3       | 300 руб.  |
| 7. матрац 3         | 2100 руб. |
| 8. обувь 3 пары     | 300 руб.  |
| 9. чай              | 700 руб.  |
| 10. посуда кухонная | 2000 руб. |
| 11. мука 15 кг.     | 600 руб.  |
| 12. крупа 25 кг.    | 500 руб.  |
| 13. сахару 3 кг.    | 750 руб.  |

Итого 13.250 руб. и налогов 1833 лотых польской валюты за время оккупации

Председатель комиссии: Машаев

член комиссии: Меман

— " — " — Кудрявцев

Инициатива Комитета Тернопольского городского Совета депутатов трудящихся для забора и репатриции личных вещей по ул. Островского, 30. № 487 от 19 августа 1944 г.



Председатель Комитета / [Signature]  
 Секретарь Комитета / [Signature]

Акты. 488

10. Августа 1944г. мы много подумав об этом, предла-  
гаем комиссии: Гусе Етсран Григорьев  
Секретарь комиссии: Макаева Татьяна Федоровна  
Члены комиссии: Луноженская Ирина Григорьевна  
и Иванова Вера Максимовна.

Учитывая постановление отом это действительности  
немецко-срашметских оккупантов и их соучастников  
Государство: Виктор Антонович Мисайловна просит взыскать  
поги. Немцевина дом № 18 в городе Троицком приносим  
ниже следующий ущерб. При одетресе - немецкой -  
срашметской, ортимерии в августе месяце 1944г  
разрушено дом одетреси 12 x 4 x 3 = 136 м<sup>3</sup> т.е. 50 ф. стоимости  
- 7140 руб.

и около 1203 лотых польской валюты за  
время оккупации

Итого: 7140 руб

Подпись комиссии:  
Гусе Етсран Г.  
Члены комиссии  
Луноженская  
Иванова

Уполномоченный Комитет Территориальной обороны Ленинградского фронта генерал-майор  
Иванов Иван Иванович завершил и регистрирует в книге документов  
ущерб за № 418 от 19 августа 1944г.



Председатель Иванова  
Секретарь Иванова  
*[Red signature]*

Акт. 348

10. Августа 1944г мы ниже подписавшие, председатели Комиссии: Гюзе Атанасий Григоревич  
 Секретари Комиссии: Матасва Катана Афанасовна  
 Члены Комиссии: Еуложиньска Ирена Иосифовна  
 и Гиннам Вера Максимовна.

Установили настоящим актом о том что действительны немецко-францискские оккупантов и их сообщников  
 Трагеданке: Будемь Евгена Леоновна проживающий  
 по ул. Немцевича дом № 26 в городе Варноном при-  
 несен ниже следующий ущерб:

При одстреле немецко-францискские артиллерии  
 поврежденно дом в парте месяце 1944г одсмом 12 x 4 x 3 = 144 м<sup>3</sup>  
 на 20% стоимость - 3024 руб.

Кроме того разграблено немецко-францискскими оккупа-  
 нтами имущество:

1. швейная машина	1 шт	8000 руб
2. Кровать	2 -"-	800 -"-
3. стол 2 шт стул 4	- " -	1200 -"-
4. Мостом музыка	2 -"-	8000 -"-
5. пальто	2 -"-	6000 -"-
6. Кружка	40 кг.	800 -"-
7. шуба белая	10 кг.	500 -"-
		Итого 25300 руб.

Подписи Комиссии: Всего 28324 руб. и около 5103 лоты  
 Гюзе Атанасий

Члены Комиссии:  
 Еуложиньска  
 Гиннам

Молодшицкий Комитет Варноном городском Совете делудов  
 утвердиле эти заберени и регистрируни за № 489 от Варноном 1944г.



Председатель Комиссии / [Signature]  
 Секретарь Комиссии / [Signature]

10. Августа 1944г. мы ниже подписавшиеся, председатели Комиссии: Тимур Стефан Григорьевич  
Члены комиссии: Матасов. Тамара Афанасьевна  
и Гитан Вера Максимовна.

Составили настоящий акт о том что действительно немецко-срашиетских агитаторов и их руководников. Гражданка Лункина Юлия Франковна проживающая по ул. Таллеца дом № 56 в городе Варшаве принесла ниже описанный ущерб.

При отъезде немецко-срашиетских артиллерией в апреле месяце 1944г. разбито дом одним обломом 14x5x3 = 210 м<sup>2</sup> на 20% стоимость 4.410 руб.

Итого 4.410 руб. и налогов 40 злотых польской валютой за время оккупации

Подпись комиссии:

Тимур Стефан Г.

Члены комиссии:

Матасов  
Гитан

Министерством Финансов Территориального управления Совхоза децентрализованного типа утверждено и решено утвердить в книге списков по ущербу ущерб за № 490 от 14 августа 1944г.



Председатель Минкомхоза

Секретарь Минкомхоза

Handwritten signatures in red ink.



Акт № 90

10. Августа 1944г. мы ниже подписавшиеся, председатели  
Комиссии: Гелух Стефан Григорович

Секретарь комиссии: Матеева Татьяна Степановна

Члены комиссии: Суужиньска Ирена Йосефовна  
и Гинаш Вера Максимовна

Составили настоящий акт о том, что действующие  
немецко-фашистские оккупанты или сообщники в  
Трансданке: Мрозек Анна Игитоновна, проживающий  
по адресу: Нестцевича №18 в городе Тернополь приме-  
сел ниже следующий ущерб:

Во время оккупации немецко-фашистской ави-  
ацией в апреле месяце 1944г. разрушено от бомбы  
объемом 12x5x3=180 м<sup>3</sup> на 50% - стоимость - 9.450 руб.

Итого: 9.450 руб. и налогов

100 з.л. (наиск вкл) вк вк вк вк вк

Подпись комиссии:

Гелух Стефан Г.

Члены комиссии:

Суужиньска  
Гинаш

Исполнительный Комитет Тернопольского городского Совета депутатов  
и гражданских дел завершил и регистрирует в книге актов по этому  
ущербу. за № 491 от 19 августа 1944г.



Председатель Исполкома

Секретарь Исполкома

Handwritten signatures in red ink, including a large stylized signature at the bottom right.

Акт 381

10. Августа 1944г. сны ниже подписавшиеся, председатели  
Комиссии: Гусев Стефан Григорьевич

Секретарь комиссии: Мамаева Татьяна Александровна

Члены комиссии: Сулжикова Елена Юрьевна  
и Утинши Вера Максимовна

Составили настоящий акт о том, что вследствие  
немецко-фашистских оккупантов и их пособников

Гражданке: Павлицы Гаров А. по улице: Мещеряева  
д. Вгороде Пярнополь принесен ниже следующий  
ущерб:

При обстреле немецко-фашистской артиллерией  
в старте месяца 1944г. разрушено дом общин  
объемом 20,19 x 13 = 540 м<sup>3</sup> на 50% стоимость - 28.350 руб.

и налог за 10 кв. (польск. кв.) за город Пярну.  
Итого: 28.350 руб.  
Подпись комиссии:

Гусев Стефан Г.

Члены комиссии:

Сулжикова

Утинши

Исполнительный Комитет Перволынского городского Совета депутатов  
трудящихся свои заверения и регистрацией в книге списков по урону  
ущерб за № 492 от 19 августа 1944г.



Председатель Исполкома  
Секретарь Исполкома

Handwritten signatures in red ink, including a large stylized signature.

Акт 482

10. Августа 1944г. мы ниже подписавшиеся председатели  
Комиссии: Телу Стефан Григорьевич  
Секретарь комиссии: Маммаеве Татьяне Афанасьевна  
и Жинном Вера Макашиевна.

Ветавили настоящий акт о том что ученым воем  
немецко-фашистские оккупантов или пособников  
Гражданке: Керной Пелагия Ильковна, проживающий  
по улице: Вогилевича №1 в городе Мернополь, принесен  
ниже следующий ущерб:

при обстреле немецко-фашистской артиллерией  
города Мернополь в апреле месяце 1944г. поврежден  
подом общит объемом  $10 \times 6 \times 3 = 180 \text{ м}^3$  на 25% - сто  
имость - 4.725 руб.

кроме того разбито сарайчик объемом  $3 \times 3 \times 2.5 = 35 \text{ м}^3$   
на 100% - стоимость - 2.765 руб.

Итого: 7.490 руб. и налогов 70 м. (по м. ст. 6)

Подписи комиссии:

Телу Стефан Г.

Члены комиссии:

Султанбекова  
Жинном

Исполнительный Комитет Мернопольского городского Совета  
депутатов трудящихся акт заверяет и регистрирует в книге актов  
по учету ущерба за № 493 от 20 августа 1944г.



Председатель Исполкома  
Секретарь Исполкома

Handwritten signatures in red ink.

Акт 383

10. Августа 1944г. мы ниже подписавшиеся, председатель комиссии: Телух Стефан Григорьевич.

Секретарь комиссии: Мамасова Татьяна Афаносовна

Члены комиссии: Сулжинская Ирина Юосеевна и Кинаш Вера Максимовна

Составили настоящий акт о том, что действительны немецко-фашистские оккупантовские сообщники в Гражданке: Фоль Альбина Ивановна, проживающий по улице: Палецка № 12 в городе Тернополь причинен немцами следующий ущерб:

Во время бомбардировки немецко-фашистской авиацией в апреле месяце 1944г. разбито доит общим объемом 24x18x3 = 1296 м³ на 40% - стоимость - 56.364 руб.

Итого: 56.364 руб. и налог 6753л. (Минск обл.)

Подпись комиссии:

Телух Стефан Г.

Члены комиссии:

Сулжинская  
Кинаш

Исполнительный Комитет Тернопольского городского Совета депутатов трудящихся ак заверяет и регистрирует в книге актов по учету ущерба за № 494 от 22 августа 1944г.



Председатель Исполкома

Секретарь Исполкома

Handwritten signatures in blue and red ink.